



**Hara ngākau kino**

**Solitulafono ona o le**

**inoino**

---

**Aotelega o le Pepa o**

**Faatalanoaga**

## FAAMATALAGA E FAATATAU I LENEI PEPA

O se aotelega leni o le Pepa o Faatalanoaga mo le iloiloga o le tulafono o le solitulafono ona o le inoino a le Te Aka Matua o te Ture | Komisi o Tulafono. O loo saunia atu ai faamatalaga e faatatau i le tulafono o le solitulafono ona o le inoino ma fesiligia ai fesili e faatatau i mea o le a matou iloiloina i la matou iloiloga.

## FAIGA O LE FOLASAGA

E matou te fia faalogo atu i sou taofi. O le a fesoasoani lou taofi e matou te avatu ai fautuaga i le Malo e faatatau i le tulafono o le solitulafono ona o le inoino. E mafai ona e faailoa mai iā i matou lou manatu e ala i le lafo mai o sau folasaga. E lē mana'omia ona e taliina fesili uma o loo i leni aotelega. E tapunia le tauaaoina mai o folasaga i le 5pm i le aso 13 o Mati 2025.

E mafai ona fai lau folasaga e ala i le:

- Faatumu o se pepa o folasaga o loo i luga o la matou upega tafa'ilagi: <https://www.lawcom.govt.nz/our-work/hate-crime>;
- imeli mai matou i le [hate.crime@lawcom.govt.nz](mailto:hate.crime@lawcom.govt.nz); poo le
- tusi mai iā matou i le: Hate crime, Law Commission, PO Box 2590, Wellington 6140.

Afai e lē mafai ona e mauaina nei vala uma pe o loo e mana'omia foi se fesoasoani i le faia o le folasaga, faamolemole ia faafesoota'i mai matou a lē o le:

- imeli mai matou i le [hate.crime@lawcom.govt.nz](mailto:hate.crime@lawcom.govt.nz);
- vili mai matou i le 0800 832 526; poo le
- faaaogā foi o le New Zealand Relay Service pe afai e te logonoa, faalētonu le faalogo, logonoa ma pō le vaai, lē lelei le tautala pe faigata foi ona tautala. O le upega tafa'ilagi lea a le Relay Service: <https://www.nzrelay.co.nz/index>.

O nisi tagata atonu e vaivai o latou loto pe mafatia pe a fai se folasaga. Afai e te mana'o e fai sau folasaga, atonu e te mana'o e faatulaga se tagata e lagolagosua e nofosauni e fesoasoani atu. Afai e te lagona le lē fiafia pe mafatia, e mafai foi ona e vili pe lafo se fe'au tusitusia i le 1737. O leni auunaga e vili fua ma e avanoa i itula uma o le aso. O le a mafai ona e talanoa pe felafoa'i fe'au tusitusia ma se tagata

faufautua ua lelei ona a'oa'oina. Ua saunia lenei auaunaga e le Whakarongorau Aotearoa | New Zealand Telehealth Services.

## O LE Ā SE MEA E TUPU I LAU FOLASAGA?

Afai e te lafo mai lau folasaga, o le a matou:

- iloiloina le folasaga i la matou iloiloga; ma
- teu le folasaga o se vaega o a matou faamaumauga aloa'ia.

Atonu foi e matou te:

- 'otoina ni faamatalaga mai lau folasaga ina ia ta'ua i totonu o a matou tusitusiga;
- faasalalauina lau folasaga i luga o le matou upega tafa'ilagi; ma
- faaaogā lau folasaga ina ia faailoa ai a matou galuega i isi iloiloga.

Mo nisi faamatalaga asiasi i la matou upega tafa'ilagi lea:

<https://www.lawcom.govt.nz/have-your-say/making-a-submission/>.

## Faasalalauina o folasaga i luga o la matou upega tafa'ilagi poo totonu o matou tusitusiga

E mafai ona e talosaga ina ia aua le lomía lou igoa poo soo se isi lava faamatalaga e maitaulia ai oe o iai i lau folasaga. E mafai foi ona e talosaga ina ia aua ne'i lomía isi vaega o lau folasaga (mo se faata'ita'iga, faamatalaga e ma'ale'ale ma e patino iā te oe).

Afai e te talosaga mo nei mea, o le a matou lē lomía na faamatalaga poo vaega o lau folasaga i la matou upega tafa'ilagi poo matou tusitusiga. Afai e te lē faia mai se talosaga faapenei, e matou te ono lomía lau folasaga atoa poo se vaega o lau folasaga.

## Talosaga mo faamatalaga aloa'ia

O faamatalaga e umia e le Komisi o Tulafono e aiaia e le Tulafono o Faamatalaga Aloa'ia 1982. Afai e matou te mauaina se talosaga mo faamatalaga lea e aofia ai lau folasaga, e tatau ona matou mafaufau e faamatuu atu. Pe a iloilona pe e tatau ona matou faamatuu atu lau folasaga, o le a matou tilofa'ia soo se talosaga na e tauaaoina mai ina ia matou lē lomía faamatalaga i luga o la matou upega tafa'ilagi pe

ia matou tusitusiga ma soo se mafuaaga na aumai ai lau talosaga. O le a matou taumafai foi ina ia feutaga'i ma oe.

### **Tulafono o Mataupu Faalilolilo 2020**

O faamatalaga ua saunia atu e le Komisi o Tulafono e aiaia e le Tulafono o Mataupu Faalilolilo 2020. Atonu o loo aofia i lau folasaga faamatalaga e fitoitonu iā te oe. E iai lau aiā e te taga'i ai ma toe faasa'o faamatalaga e fitoitonu iā te oe.

## LA MATOU ILOILOGA (MATAUPU 1)

1. O loo iloiloaina e le Komisi o Tulafono le tulafono o le solitulafono ona o le inoino i Aotearoa Niu Sila. O le 'solitulafono ona o le inoino' e uiga atu i amioga:
  - o loo avea o se solitulafono i lalo o le tulafono a Niu Sila; ma
  - o loo faatinoina ona o le inoino poo le ita aga'i i se vaega o tagata o loo iai se mea poo se uiga e tutusa ai (mo se faata'ita'iga, le ituaiga, lanu, atunuu, tapua'iga, itupā, itupā o loo maitaulia ai, itupā o loo tosina iai, tausaga poo vaega e iai se mana'oga faapitoa).
2. I lalo o le tulafono o loo iai i le taimi nei, e iloiloaina le uuna'iga na inoino ai le tagata solitulafono pe a iloilo lona faasalaga. Sa fautuaina e le Royal Commission of inquiry lea sa tilofa'ia le osofa'iga faatupu faalavelave i le masjidain (igoa o malumalu tapua'i Musalemi) i Kalaisetete i le aso 15 o Mati 2019, le fafau a'e o ni moliaga fou faasolitulafono e faatatau i le solitulafono ona o le inoino. O loo talanoaina ai i lenei iloiloga pe o iai ni faafitauli i le tulafono o loo iai i le taimi nei ma, afai o iai, e faapefea ona faaleleia atili le tulafono. Atonu e aofia ai i lenei mea le fafau a'e o ni moliaga fou faasolitulafono ona o le inoino, e pei ona fautuaina e le Royal Commission. E lē o talanoaina e le iloiloga faamatalaga ona o le inoino.
3. O le fuafuaga o le Pepa o Faatalanoaga ma lenei pepa o le aotelega ina ia maua ai se manatu mai tagata lautele. O folasaga e matou te mauaina o le a fesoasoani iā i matou ina ia fafau a'e ai ni manatu faatutū mo le toe fuata'iina. Mulimuli mai i lenei iloiloga ua matou fuafua e talanoa i tagata tomai e faatatau i le aogā o soo se suiga e faatū mai i le tulafono. Ua matou fuafua ina ia lipoti atu i le Minisita o Faamasinoga i le ogatotonu o le 2026.

## SOLITULAFONO ONA O LE INOINO MA ONA AAFIAGA (MATAUPU 2)

4. O le solitulafono ona o le inoino o loo taula'i i le faasinomaga o le tagata o loo aafia. Fai mai nisi tagata o lenei taula'i atu i le faasinomaga o se tasi, e mafua ai isi lamatiaga faaopopo i le mafaufau — e lē gata i le tagata o loo aafia ae o isi foi tagata o le vaipanoa o loo aafia, o ē atonu ua lagona le faamata'uina pe ua taula'i iai nei faiga. Ua finau mai nisi o le solitulafono ona o le inoino ua

faatupuina ai lamatiaga i le lautele o le sosaiete o tagata e ala i le lē toe fesoota'i ai o le tasi tagata i le isi.

5. E lē tele so matou iloa e faatatau i le solitulafono ona o le inoino i Aotearoa Niu Sila. Talu mai le 2019, sa aoina ai e le Ngā Pirihimana o Aotearoa | Leoleo o Niu Sila, faamaumauga i solitulafono ua lipotia, lea e manatu ai le tagata o loo afaina poo se isi tagata, o se solitulafono na uuna'ia e le inoino. I le 2023, e 5,019 solitulafono ona o le inoino na lipotia mai (0.9 pasene o moliaga uma sa lipotia mai). O moliaga masani e aofia ai le faasoesā, moliaga o le faatupu vevesi i le lautele (e pei o amioga lē lelei), gaioiga na fuafua ina ia faamanu'alia ai se tasi, ma faaleagaina ai meatotino. O vala e masani ona taula'i iai nei faiga, o le ituaiga poo le tupu'aga o le atunuu o se tasi, sosoo iai ma le itupā o loo tosina iai se tasi, tapua'iga faalelotu ma le itupā o loo maitaulia ai se tasi. Talu mai le 2021, e 14-18 pasene o solitulafono ona o le inoino na lipotia mai sa su'esu'eina se'ia oo a ina lava faamaoniga e molia ai se tagata na solia le tulafono ma faia ai e Leoleo le faai'uga ua tatau ona faatino se moliaga. Mai i nei solitulafono, pe ā ma le 'afa sa faasalaina.

**Fesili 1: Pe e iai se mea o loo e fia faailoa mai iā matou poo le ā le solitulafono ona o le inoino o loo tupu i Aotearoa i Niu Sila ma ona aafiaga?**

### MANATU AUTŪ E TALANOAINA I LE TOE FUATA'IINA ( MATAUPU 3)

6. Ua matou maitauina nisi o manatu autū e talanoaina o le a fesoasoani iā i matou ina ia mafaufau ai pe o mana'omia ona faia se toe fuata'iina. O nei talanoaga o le a fesoasoani foi iā i matou ina ia iloilo ai filifiliga mo le toe fuata'iina.

### Le mana'oga ina ia sili atu ona matuā tagofia solitulafono ona o le inoino nai lo o isi solitulafono

7. E sili atu ona matuā tagofia e tulafono mo solitulafono ona o le inoino lenei ituaiga solitulafono nai lo o isi solitulafono. O mafuaaga o lenei mea e tāua ai ona vaai pe o mana'omia se toe fuata'iina o le tulafono. Pe atonu e lē o lava le matuā tagofia e la tatou tulafono o le solitulafono ona o le inoino.

8. E fā mafuaaga e masani ona aumai ina ia alagātatau ai ona sili atu ona matuā tagofia le solitulafono ona o le inoino nai lo o isi solitulafono:
- o le solitulafono ona o le inoino ua mafua ai isi ituaiga lamatiaga pe a faatusatusa i isi solitulafono;
  - e iai isi tagata na faatinoina solitulafono ona o le inoino ua alagātatau ona tuua'ia nai lo o isi tagata solitulafono;
  - e tatau i le tulafono ona avatu ai se fe'au o le solitulafono ona o le inoino o se mea sesē e matuiā; ma
  - o le matuā mamafa atu o faasalaga o le solitulafono ona o le inoino o le a faaititia ai tagata e faia lenei ituaiga solitulafono (e ui e iai faamaoniga e tusa lava pe e mamafa faasalaga ae e lē o taofia ai tagata mai i le faia o lea solitulafono).

### O le ā le taimi e talafeagai ai ona faia ni moliaga fou?

9. O loo tagai lenei iloiloga pe e tatau ona faia ni moliaga fou mo le solitulafono ona o le inoino. Ua faailoa mai i le ta'iala a le Malo e na o le pau lava le mafuaaga e mafai ai ona faia ni moliaga faasolitulafono pe afai e iai ni mafuaaga lelei. O amioga lea ua mae'a ona avea ma solitulafono e faato'ā mafai ona faamamafa iai le solitulafono pe afai e iai se fuafuaga faaopoopo e ausia ai ae lē o ausia e le tulafono o loo iai i le taimi nei. O moliaga faasolitulafono e telē se aafiaga e oo iai le tagata ma o le a tele foi tupe e alu ai a le setete.

### Ngā tikanga

10. E tatau i le Komisi o Tulafono ona faaaofia ai le te ao Māori (lalolagi a Māoli) pe a tuuina atu ni fautuaga. E aofia ai i lenei mea le tikanga, o se faiga o alafua ma ta'iala e pulea ai faiā i le te ao Māori. O le mafaufau i le tikanga o se vaega mautū lea o le lelei o le faiga o tulafono i Aotearoa Niu Sila.
11. Ua faaalua mai iā matou sa'ili'iliga e le'i iai se manatu e tutusa lelei ma le tikanga e faatatau i le solitulafono ona o le inoino. Peita'i, ua matou talanoaina mea e talitutusa ai le solitulafono ona o le inoino ma manatu o le tikanaga o le hara, kanga, ma le kōruhu.

- Ua faamatalaina le hara o se gaioiga lea e solia ai le faamasinoga tonu poo le tulafono.
  - O le kanga ma le kōruhu o ni vala e sili atu ona matuiā o le hara. Ua faamatalaina le kanga o le fai atu o upu sauā, e aofia ai le fetuuina o se tasi. Ua faamatalaina le kōruhu o le faaoo lea o ni manu'a poo lamatiaga i se tasi e aunoa ma le salamō pe iai se mafuaaga tatau.
12. O nei manatu ua faailoa mai ai o le solitulafono ona o le inoino o se mea sesē e matuiā i lalo o le tikanga.

### Te Tiriti o Waitangi | Maliega o Waitangi

13. O le Treaty of Waitangi o le faavae lea o le faigamalo i Aotearoa Niu Sila ma e tatau ona aofia ai pe a mafaufau e sui le tulafono. O le lu'i mo i matou o le vaai lea pe e faapefea ona faamalieina tiutefai o le Crown Treaty i totonu lava o lenei iloiloga, o le taula'i atu lea na o le tulafono mo solitulafono ona o le inoino. Matou te talia le faailoa o sou manatu i lenei mataupu.
14. Mo se faata'ita'iga, o se tasi o tiutefai o le Crown o le puipuia lea o le faatinoina o le tino rangatiratanga. E mana'omia ai ona faataga e le Crown ia Māoli ina ia latou puleaina a latou lava mataupu fai i auala e fetau mo i latou. Atonu e iai auala e lelei ai le faaofia ai o tagata Māoli i le tali atu i le solitulafono ona o le inoino. E iai foi le tiutefai o le Crown ina ia faailoa le fe'ese'ese'iga i le va o Māoli ma isi tagata Niu Sila. O le to'atele o tagata Māoli o loo aafia i vaega eseese uma o le faamasinoga o solitulafono, e aofia ai le avea o ni tagata solitulafono ona o le inoino i . O le lamatiaga o le soona faaogā o le tulafono i solitulafono uma e ono teena ai solitulafono ma'oti ona o le inoino.

### Tiutefai tau aiātatau a tagata

15. O le tulafono toe fuata'iina e tatau ona ogatusa i taimi uma ma tiutefai tau aiātatau a le tagata i Aotearoa Niu Sila.
16. E manatu nisi tagata e mana'omia tulafono i solitulafono ona o le inoino ina ia ausia ai tiutefai faavaomalo tau aiātatau a tagata. E foliga mai ua ausia e la tatou tulafono nei tiutefai, auā o loo mana'omia ai faamasinoga ina ia talanoaina uuna'iga o solitulafono ona o le inoino pe a faia se faasalaga.



17. Ua faapea mai nisi o le tulafono o solitulafono ona o le inoino ua solia ai aiātatau a le tagata, e aofia ai aiātatau i:

- sa'olotoga o manatu (ona o loo faasalaina i lalo o tulafono tau solitulafono ona o le inoino ia uuna'iga ma talitonuga o le tagata solitulafono);
- sa'olotoga e faaleo ai manatu ma faifaimea faatasi ai ma isi (talu ai ona o tala e faia e le tagata solitulafono poo le faifaimea faatasi ma isi tagata e ono faaaogā ina ia faamaonia ai le uuna'iga o lona ita ma faaopoopo ai lo latou faasalaga); ma
- tulaga tutusa (talu ai o le auala e feutaga'i ma tagata ua afaina mai le solitulafono ona o le inoino faapea ma tagata solitulafono, e ese mai le auala o loo feutaga'i ai ma tagata ua afaina mai le solitulafono faapea isi tagata solitulafono).

18. E mafai ona faatapulaa nei aiātatau pe afai e iai ni mafuaaga lelei. Ua faapea mai le Te Kōti Pīra | Faamasinoga mo Apili o loo tonu tapulaa ua faataatitia e le tulafono mo solitulafono ona o le inoino e le Aotearoa Niu Sila i aiātatau mo le sa'olotoga o manatu ma le faaleoina o manatu, pe a mafaufau i sini tāua o le tulafono mo solitulafono ona o le inoino.

### O ā vala e tatau ona puipuia e tulafono mo solitulafono ona o le inoino?

19. O loo matou mafaufau poo ā vala e tatau ona puipuia e tulafono a Aotearoa Niu Sila mo solitulafono ona o le inoino. O le a fesoasoani lea iā i tatou e filifili ai pe o iai soo se suiga e mana'omia ona faaia i le tulafono ma o le a faape'i mai foliga o soo se suiga.

20. E mana'omia ona tatou mafaufau e faatatau:

- i le matuiā o le aafiaga e oo iai se vaega o tagata ona o le solitulafono ona o le inoino;
- o ā ituaiga uiga matuā lotoa e faia i se vaega o tagata; ma
- pe o le tulafono mo solitulafono ona o le inoino o le auala sili lea e taulima ai le soligatulafono.

21. I atunuu i fafo, ua iai se finauga e faatatau pe e tatau ona ufiufi nisi o vala, e pei o le itupā na fanau mai ai, itupā o loo maitaulia ai ma tausaga o se tasi. Mo se

faata'ita'iga, e eseese manatu pe o le tulafono i solitulafono ona o le inoino o se auala e sili lea ona lelei e tali atu ai i atugaluga e faatatau i solitulafono e faia i fafine ma tagata matutua.

22. I lalo o le tulafono o loo iai i le taimi nei, o loo puipuia ai soo se "vala masani o uiga faaletagata". Afai e tatou te manatu e tatau ona faalauiloa se faiga fou i Aotearoa Niu Sila, e pei o moliaga ma'oti i le solitulafono ona o le inoino, e mana'omia la ona tatou filifili poo ā vala e tatau ona puipuia. E na o ni vala patino e puipuia i solitulafono ona o le inoino.
23. I le vaega o totoe o lenei aotelega, o le a ta'ua vala o loo aofia i lalo o le tulafono o le solitulafono ona o le inoino o 'vala puipuia'.

**Fesili 2: O le ā se auala sili ona lelei e mafai ai ona matou faatatauina matafaioi a le Malo i lalo o le Te Tiriti o Waitangi | Treaty of Waitangi i lenei aotelega?**

**Fesili 3: O ā uiga e tatau ona puipuia e tulafono mo solitulafono ona o le inoino? Aiseā?**

**Fesili 4: O le ā sou manatu e faatatau i vala autū o le toe fuata'iina ua matou maitauina mo lenei iloiloga?**

## O FAAPEFEA ONA TAULIMAINA I LE TAIMI NEI E LE FAAMASINOAGA O SOLITULAFONO LE SOLITULAFONO ONA O LE INOINO? (MATAUPU 4)

### Tulafono o loo iai i le taimi nei

24. I lalo o le tulafono o loo iai i le taimi nei, e silasila le faamasinoga i le uuna'iga mai le ita pe a fuafua le faasalaga o se tagata solitulafono. O loo ta'ua i le Tulafono o Faasalaga e tatau ona silasila le faamasinoga o faasalaga i le uuna'iga na inoino ai le tagata pe afai:

... na faatinoina e le tagata ua molia se vaega o le solitulafono poo le faatinoina atoa foi e mafua mai i uiga matuā lotoa i se vaega o tagata o loo iai se vala masani e tutusa ai e pei o le ituaiga, lanu o le pa'u, atunuu e ō mai ai, tapua'iga, itupā o loo maitaulia ai, itupā o loo tosina iai, tausaga o le matua, pe iai ni mana'oga faapitoa; ma

- (i) o uiga matuā lotoa o loo iai ona o se vala masani; ma

(ii) na talitonu le tagata na faia le solitulafono o loo iai se vala faapena i le tagata ua afaina: ...

25. O le uuna'iga na inoino ai se tasi o se 'vala e matuā matuiā'. O lona uiga e mafai ona mamafa atu ai se faasalaga e fai, ae e lē faaopoopo ai le tele o ni faasalaga e fai. E mafai ona faatatau atu i soo se solitulafono.
26. O le vala e matuā matuiā o le solitulafono ona o le inoino o se tasi o vala mai i vala e tele e silasila iai le faamasinoga pe a fuafuaina le faasalaga i se tagata solitulafono. O isi vala e matuā matuiā e aofia ai sauāga e faatino poo faamata'uga sauā poo le faaaogā o se au'upega, e patino lava i faiga sauā e faatinoina a o faia le solitulafono ma le tulaga lamatia o le tagata o loo aafia (mo se faata'ita'iga, ona o lo latou matutua poo le soifua mālōlōina).

### **Maitaulia, faamaumauina ma le su'esu'eina o solitulafono ona o le inoino**

27. E pei ona ta'ua i luga, ua faamaumauina nei e Leoleo solitulafono ona o le inoino e lipotia mai. Ua saunia ai foi ta'iala ma toleniga mo leoleo i le auala e maitaulia, faamaumau ma su'esu'e ai solitulafono ona o le inoino. O le taimi lava e faia ai su'esu'ega i se solitulafono ona o le inoino ua lipotia mai, ona filifili lea o Leoleo i le auala e tali atu ai. O nisi taimi e lē lava faamaoniga ina ia molia ai i le faamasinoga se tagata solitulafono. O nisi taimi atonu e talafeagai atu pe a ave iai se lapata'iga.

### **Moliaina i le faamasinoga solitulafono ona o le inoino**

28. O le filifiliga ina ia molia i le faamasinoga se tagata mo se solitulafono e faia lea e se loia. O le tele lava o solitulafono ona o le inoino e ave e loia a Leoleo le moliaga i le faamasinoga. O solitulafono ona o le inoino e sili atu ona matuiā e molia mai i le faamasinoga e loia a le Malo. E faato'ā faia moliaga i le faamasinoga o se solitulafono pe afai e lava faamaoniga ma e mo le lelei o tagata lautele e tatau ai ona faia moliaga i le faamasinoga. E mafai ona silasila i vala e matuā matuiā (e pei o le uuna'iga mai le ita o le tagata solitulafono) pe a filifili pe mana'omia ona faia ni moliaga i le faamasinoga mo le lelei o tagata lautele.

29. E faalagolago loa i leoleo ina ia saunia faamaoniga o le uuna'iga na ita ai le tagata. Atonu e lē faailoaina le uuna'iga o le ita o le tagata pe a faia le faasalaga pe afai e lē lava faamaoniga.

### Faasalaina o tagata solitulafono ona o le inoino

30. Afai ua faamaonia le moliaga o se tagata solitulafono, e tatau i le faamasinoga ona faaofia ai le uuna'iga na ita ai le tagata o se vala e matuā matuiā pe a faasalaina. O nisi taimi e filifili le faamasinoga pe sa uuna'ia le tagata e le inoino e ala i le tilofa'ia o faamaoniga na ta'ua i le taimi o le faamasinoga poo faamatalaga moni na ioeina e le loa a leoleo ma le tagata o loo tetee. Afai e lē ioe faatasi le tagata o loo molia ma le loa a leoleo i le mea na tupu, atonu e mana'omia ona aumai e le loa a leoleo nisi faamaoniga faaopoopo.
31. Ua faamatalaina faalau'itele e faamasinoga le vala e matuā matuiā o le solitulafono ona o le inoino. E masani ona faatatau atu pe afai na faaalina e le tagata solitulafono uiga matuā lotoa i le tagata ua aafia e faavae mai i se vala masani. Mo se faata'ita'iga, ua faatatauina e le faamasinoga le vala e matuā matuiā o le solitulafono ona o le inoino i se tasi pe afai na faia e le tagata solitulafono ni faamatalaga faailogalanu pe faaitu'au i lē ua aafia a o faatinoina le solitulafono.
32. I faai'uga tau faamasinoga ua matou iloa ai, ua avea le ituaiga, lanu poo le atunuu o se tasi o ni mafuaaga taatele ua faatatauina iai le vala e matuā matuiā. Ua aofia i faai'uga le tele o ituaiga eseese o solitulafono, e aofia ai le fasioti tagata ma le loto iai, faaoolima, faamata'u, umia ma faaogāina o au'upega malolosi, gaoi ma le talepe fale, tufatufaina atu o tusitusiga faasagatau, solitulafono tau feusua'iga ma gaoiga faatupu faalavelave.

### Toe fuata'iina mo tagata solitulafono ona o le inoino

33. E saunia atu e le Ara Poutama Aotearoa | Matagaluega o Toe Fuata'iina polokalame toe faaleleia mo tagata solitulafono. E taumafai nei polokalame e suia uiga ma amioga na mafua ai ona faia le solitulafono. E masani lava e faato'ā maua lena auaunaga mo tagata solitulafono ua uma ane su'esu'ega ma iloa ai ua amata pe ua matuā telē le lamatiaga o le toe faia foi o lea solitulafono. E mafai foi e tagata solitulafono ona vaai se foma'i o le mafaufau e na o ia pe afai e lē o faamalieina o latou mana'oga i polokalame tuufaatasi o se vaega.

34. E lē o iai ni poloakalame toe fuata'iina ma'oti mo tagata solitulafono ona o le inoino. Na ta'u mai e le Toe Fuata'iina atonu e lē to'atele ni tagata solitulafono o loo tuli se faasalaga mo le solitulafono ona o le inoino, e mafai ona faifaimea faatasi ma le saogalemu o se vaega. Na latou ta'u mai foi polokalame o loo faagasolo i le taimi nei ma vaifofō mo tagata ta'ito'atasi lea e aogā mo tagata solitulafono ona o le inoino.
35. Afai e iloa e le Toe Fuata'iina sa faia e le tagata se solitulafono e mafua mai i le inoino, e mafai ai la ona telē atu le avanoa e agavaa ai mo se polokalame poo se vaifofō mo tagata ta'ito'atasi. Peita'i, e lē o taimi uma foi e ta'u mai ai e le Toe Fuata'iina pe sa faia e se tagata se solitulafono ona o le inoino. Mo tagata solitulafono e feololo pe maua luga foi le lamatiaga e latou te toe faia ai le solitulafono, e faitau e le Toe Fuata'iina faamaumauga o le faia o se faasalaga mai le faamasinoga, lea e mafai ona faasino atu i le uuna'iga ona o le inoino.

## PE O IAI NI FAAFITUALI I LE TULAFONO O LOO IAI I LE TAIMI NEI? (MATAUPU 5)

### la faailoa atu o le solitulafono ona o le inoino o se mea e matuiā

36. E manatu nisi tagata e tatau i le tulafono ona avatu se fe'au o le faia o le solitulafono ona o le inoino o se mea sesē e matuiā. I lalo o le tulafono o loo iai i le taimi nei e mafai ona tupu mea nei pe a:
- faapea mai se faamasino o le solitulafono ua faatinoina o se solitulafono ona o le inoino i le taimi o tolaulauga i le faamasinoga poo se faai'uga tusitusia o le faasalaga;
  - lipotia e le vaega faasalalau e faatatau i solitulafono ona o le inoino; poo
  - le maua foi e le tagata ua molia o se faasalaga e mamafa atu.
37. Peita'i, e manatu nisi o tagata e lē o lava mea o loo faia e le tulafono o loo iai i le taimi nei ina ia faailoa atu ai i le lautele faamatalaga e faatatau i le solitulafono ona o le inoino faapea lona matuiā. Talu ai ona:
- o le uuna'iga o le inoino e lē o se vaega o le solitulafono o loo molia ai le tagata;

- e lē mana'omia ona faailoa mai i se faai'uga o faasalaga a mea na iloiloina le uuna'iga o le inoino na faatinoina ai le solitulafono ma na faapefea ona suia ai le faasalaga;
- e lē mana'omia ona tuuina atu e le faamasinoga ni faasalaga mamafa mo solitulafono ona o le inoino; ma
- e tutusa le maualuga e gata mai ai le faasalaga mo se moliaga e tusa pe o sa faatinoina le solitulafono ona o le inoino pe leai.

### Uuna'ia le lipotia o solitulafono ona o le inoino

38. Ua maua e le Royal Commission e masani ona lē lipotia i Leoleo se solitulafono ona o le inoino.
39. E tele mafuaaga atonu e lē lipotia ai e se tasi se solitulafono ona o le inoino. Mo se faata'ita'iga, atonu latou te:
- lē manatu e matuiā tele le solitulafono ona o le inoino ina ia lipotia ai i Leoleo;
  - lē iloa poo ai le tagata solitulafono; pe
  - sa le'i lelei ni feutaga'iga na iai ma Leoleo poo le sesē foi o le vaai i Leoleo lea ua faatalatū ai e lipotia.
40. E matou te fia iloa le mafuaaga e lē lipotia ai e tagata i Leoleo se solitulafono ona o le inoino ma pe ua iai se faaleleiga talu ona faasalalauina e le Royal Commission la latou lipoti. Ina ua uma le su'esu'ega a le Royal Commission, sa amata ai loa a'oa'oga ma saunia atu ta'iala e Leoleo ina ia faailoa atu i leoleo le matuā mana'omia ona faaafia o lipoti e aumai e faatatau i solitulafono ona o le inoino.

### Faamautinoa o loo taulimaina le uuna'iga o le solitulafono ona o le inoino i mataupu talafeagai

E matou te fia iloa pe o faaauau pea ona su'esu'eina e Leoleo le uuna'iga e faatinoina ai se solitulafono ona o le inoino, ma pe o faaafia e loia a leoleo pe a iloiloina se faasalaga. Ua faia talu ai nei ni suiga i le saunia o ta'iala ma a'oa'oga e Leoleo e fesoasoani ina ia faaleleia le tali atu i solitulafono ona o le inoino, ae atonu e lē o vave ona iloa atu i lenei taimi.

41. E matou te fia iloa foi pe tatau ona iloiloina le uuna'iga o se solitulafono ona o le inoino i isi laasaga o le faagasologa o le faamasinoga, e pei o le taimi e filifili ai le faamasinoga pe tatala i tua le tagata ua molia e faatali ai le toe valaauina o lona moliaga i le faamasinoga, pe i ni faai'uga o le faia o se faasalaga e tula'i mai i se taimi o i luma faasaga i le tagata lava lea e tasi ua molia mai.

### **Aoina o faamatalaga e faatatau i mataupu tau solitulafono ona o le inoino**

42. I lalo o le tulafono o loo iai i le taimi nei, o le uuna'iga o se solitulafono ona o le inoino, e lē o aofia o se vaega o solitulafono. E ono faafaigata ai la ona aoina mai faamatalaga sa'o a'ia'i e faatatau i le solitulafono ona o le inoino ua lipotia mai faapea i'uga o mataupu tau faamasinoga.
43. Ua faia e Leoleo ni suiga aogā ina ia faaleleia lo latou faamaumauina o solitulafono ona o le inoino e lipotia atu ma ua amata ona faailoa atu faamatalaga i le lautele. O le fuainumera ua faamaumauina o solitulafono ona o le inoino ua lipotia o loo faatupula'ia pea.
44. O loo iai pea faamatalaga e lē o iloa lelei e faatatau i le mea e tupu i le faamasinoga o solitulafono ona o le inoino (mo se faata'ita'iga, pe sa faasalaina le tagata faimea sesē ma poo le ā le faasalaga na tuuina atu iai) ae pe sa faaofia ai le uuna'iga o le inoino i le taimi na filifilia ai le faasalaga.

### **Faatatauina o le vala e matuā matuiā**

45. E tolu ni atugaluga ua matou maitauina atonu e tula'i mai ona o le faaupuina o le vala e matuā matuiā o le solitulafono ona o le inoino faapea lona faatatauina e faamasinoga.
46. Muamua, e faatatauina le vala e matuā matuiā pe afai na uuna'ia atoatoa *poo se vaega* foi le tagata faimea sesē e le inoino. E lē mana'omia ona avea le matuā inoino o le mafuaaga autū o le faatinoina o le solitulafono. O le uiga o lenei mea e mafai ona faatatauina le vala e matuā matuiā i tulaga lea e avea ai le inoino ua na o se mafuaaga itiiti mo le faatinoina o le solitulafono. Peita'i, e matou te le'i mauaina ni faata'ita'iga o se mea faapenei na tupu.
47. Lua, e faatatauina le vala e matuā matuiā i se solitulafono aga'i i soo se vaega o tagata o loo iai se "vala o uiga faaletagata e tutusa ai". E masani ona lē manino le mea o loo faauiga atu iai lenei mea. Mo se faata'ita'iga, e foliga mai o

loo aofia i le "vala o uiga faaletagata e tutusa ai" faiga faaulugalii (sex), ae seāseā ona faatatauina le vala e matuā matuiā i uiga matuā inoino i fafine. O le lē mautinoa poo ā vala e faatatau ai le vala e matuā matuiā e ono ta'ita'iina ai i faai'uga e faia lea e le'i faatalitalia e tagata lautele. Mo se faata'ita'iga, sa faaaogā i Niu Sa Uelese (NSW) se vala e matuā matuiā e talitutusa ina ia puipuia ai tagata sa manatu o ni tagata na molia i le faaleagaina o tamaiti.

48. Tolu, e faato'ā faatatau le vala e matuā matuiā pe afai na talitonu le tagata ua molia e faapea, sa iai se vala na puipuia ai le tagata ua afaina. Mo se faata'ita'iga, e lē faatatauina pe afai sa tusitusi e le tagata ua molia ni tusitusiga ita e faamatagā ai se fale o loo mafai ona iloa atu e tagata ae aunoa ma sona iloa pe popole foi poo ai le tagata e onaina lea fale.

### Iloiloina o mana'oga toe fuata'iina o tagata solitulafono

49. Talu ai e lē o faamauina le uuna'iga o le inoino i luga o le moliaga ua faamaonia o le tagata, na manatu le Royal Commission e mafai ona faataatia ese le mana'omia o le lagolagosua mo le toe fuata'iina. Sa manatu le Toe Fuata'iina atonu o le a lē o se faafitauli tele lenei mea. O le lagolagosua mo le toe fuata'iina ua saunia faapitoa lava mo tagata solitulafono e feololo pe telē foi lo latou lamatiaga, ma e tatau ona iloa e le Toe Fuata'iina pe sa faatinoina e i latou nei le solitulafono ona o le inoino talu ai ona e faitauina faamaumauga o le faasalaga na tuuina atu ma isi faamatalaga a le faamasinoga.
50. Peita'i, atonu e mafai ona misi le lagolagosua mo le toe fuata'iina mo nisi sa faatinoina le solitulafono ona o le inoino pe a su'esu'e ane e itiiti lava se lamatiaga. Atonu e iai foi mataupu tau faamasinoga e lē o manino mai i faamaumauga o le faasalaga mai le faamasinoga, poo le inoino na uuna'ia ai le faatinoga o le solitulafono a se tagata o loo molia. O lenei tulaga e mafai ona faafaigata ai mo le Toe Fuata'iina ona iloa pe sa uuna'ia e le inoino le tagata ua molia e feololo pe telē le lamatiaga e faatinoina le solitulafono (e ui e mafai lava ona manino lenei vala a o faagasolo le iloiloga ma le togafitiga).

**Fesili 5: Pe e te manatu o iai ni faafitauli i le auala o loo faagaioi ai le tulafono o loo iai i le taimi nei mo solitulafono ona o le inoino i Aotearoa Niu Sila? Afai o loo iai, o ā na faafitauli?**



## AOTELEGA O TOE FUATA'IINA E MAFAI ONA FILIFILI MAI AI (MATAUPU 6)

51. E tolu ni alafua autū faaletulafono o loo faaaogā i isi atunuu e taulima ai solitulafono ona o le inoino:

- le alafua e fua le mamafa o le faasalaga i vala na aofia i le faatinoga o le solitulafono (lea o loo faaaogā i Niu Sila i le taimi nei);
- solitulafono patino ona o le inoino (fautuaina e le Royal Commission); ma
- le alafua e fili lua a Sikotilani, lea e tuufaatasi ai vala o le alafua e fua le mamafa o le faasalaga i vala na aofia i le faatinoga o le solitulafono, ma solitulafono patino ona o le inoino.

52. Afai e matou te filifili o loo iai ni faafitauli i le tulafono o loo iai i le taimi nei, e mafai ona taulimaina nei faafitauli e ala i le:

- faaleleia o le auala e faagaioi ai le alafua e fua le mamafa o le faasalaga i vala na aofia i le faatinoga o le solitulafono, e ala i le faia o suiga i le tulafono poo le auala o loo faatinoina ai; poo
- le taliaina o se alafua faaletulafono e ese.

53. E faato'ā mafai ona faia ni moliaga fou pe afai o loo iai ni mafuaaga lelei ma pe afai o le a ausia ai se mea e lē o mafai ona ausia e le tulafono o loo iai i le taimi nei. O le uiga o lenei mea atonu e sili ai le taulima o soo se faafitauli i le tulafono o loo iai i le taimi nei e ala i le faaleleia o le alafua e fua le mamafa o le faasalaga i vala na aofia i le faatinoga o le solitulafono. Afai o loo iai ni faafitauli e lē o mafai ona fo'ia i lenei auala, e mafai ona filifili se isi alafua faaletulafono e ese mai. O loo matou sa'ilia ni manatu faaalua i nei vala uma e lua mulimuli mai i lenei aotelega.

54. Matou te faatusatusa nisi o vala autū o nei alafua autū e tolu faaletulafono i le siata o loo i lalo.

<b>ALAFUA FAALETULAFONO MO LE TAULIMAINA O SOLITULAFONO ONA O LE INOINO</b>			
	<b>Faasalaga e fua i le mamafa o le faatinoga o le solitulafono.</b>	<b>Moliaga ma'oti</b>	<b>Alafua e fili lua a Sikotilani</b>
<b>O ā solitulafono o loo aofia ai?</b>	Solitulafono uma	E na o solitulafono ma'oti	Solitulafono uma
<b>O ā vala o loo puipuia?</b>	Soo se vala masani e taitutusa ai	E na o vala ma'oti	E na o vala ma'oti
<b>Pe o faamauina i lalo le uuna'iga o le inoino o se vaega o le faamaoniga o le moliaga?</b>	Leai	loe	loe
<b>Pe o iai se maualuga e gata mai ai le mamafa o faasalaga mo solitulafono ona o le inoino?</b>	Leai	loe	Leai
<b>O fea o loo faaogā ai le alafua i le taimi nei?</b>	Niu Sila, Ausetalia (Niu Sa Ueese, Victoria, South Australia, Tasmania ma Northern Territory), Egelani ma	Ausetalia (Western Australia ma Kuiniselani), Egelani ma Ueese (faatasi ai	Sikotilani

	Ueese (faatasi ai ma solitulafono ma'oti), Kanata, Aialani i Matu	ma faasalaga e fua i le mamafa o le faatinoga o le solitulafono)	
--	---	--	--

## FAALELEIA O LE ALAFUA FAALETULAFONO O LOO IAI I LE TAIMI NEI (MATAUPU 7)

55. O le alafua faaletulafono o loo faaaogā i le taimi nei e taulima ai solitulafono ona o le inoino i totonu o Aotearoa Niu Sila e ta'ua o le alafua e fua le faasalaga i le mamafa o le faatinoga o le solitulafono. I lalo o lenei alafua, e faitaulia ai le uuna'iga o le inoino na faatino ai le solitulafono a lē o loo molia, o se vala e matuā matuiā pe a tuuina atu faasalaga. E lē o aofia i le solitulafono le uuna'iga ona o le inoino, ma e lē suia ai le maualuga e gata ai le mamafa o le faasalaga o le solitulafono.

### Aogā o le faaauau pea ona faaaogā le alafua e fua le faasalaga i le mamafa o le faatinoga o le solitulafono

56. E tele atu aogā o le alafua e fua le faasalaga i le mamafa o le faatinoga o le solitulafono nai lo isi alafua faaletulafono. Mo se faata'ita'iga:
- e faatatauina i solitulafono uma ma vala masani o uiga faaletagata ua lu'ia;
  - e iloiloaina ta'i tasi tasi lava mataupu i le tugā o le uuna'iga o le inoino na faatino ai le solitulafono.
  - e sili atu ona aogā mo le taimi ma tau totogi a le faamasinoga, talu ai ona o le uuna'iga o le inoino na faatinoina ai le solitulafono e lē mana'omia ona faamaonia i le taimi o le faamasinoga ma e lē masani ona finauina; ma
  - o le tausisia pea o le alafua faaletulafono o loo iai i le taimi nei o le a 'alofia ai tau totogi ma le lē mautinoa i toe fuata'iina o tulafono tāua.

## **Auala e faaleleia ai le alafua e fua le faasalaga i le mamafa o le faatinoga o le solitulafono**

57. Atonu e iai ni auala e faaleleia ai le auala e faagaioi ai le tulafono o loo iai i le taimi nei e aunoa ma le suia o le alafua faaletulafono. Matou te fia iloa poo le ā sou manatu i lenei mea. Matou te su'esu'eina nisi o manatu o loo ta'ua i lalo.

### ***la faailoa atu o le solitulafono ona o le inoino o se mea e matuiā***

58. Afai e lē o faaaofia e le tulafono o loo iai i le taimi nei le matuiā o le solitulafono ona o le inoino, o nisi auala e mafai ai ona taulima lenei tulaga e aofia ai le:

- mana'omia i faamasino o loo taulimaina faasalaga ona tolaulau i luma o le lautele ma ala o faasalalauga pe sa faia e se tasi se solitulafono ona o le inoino;
- mana'omia i faamasino o loo taulimaina faasalaga ona faamatala pe na faapefea i le uuna'iga o le inoino na faatinoina ai le solitulafono ona fua iai lo latou faasalaga na maua;
- toe iloiloaina o le maualuga e gata mai ai faasalaga mo solitulafono o loo iai i le taimi nei ina ia faamautinoa o loo lava le maualuga ina ia aofia ai le uuna'iga o le inoino na faatino ai e se tagata le solitulafono.

### ***Uuna'ia le lipotia o solitulafono ona o le inoino***

59. Afai o loo iai ni papuipui mai le lipotia o se solitulafono ona o le inoino, atonu la o le suia o le alafua faaletulafono e lē o le auala sili lea e taulima ai. O isi auala e filifili mai ai atonu e aofia ai:

- se faasalalauga faalauiloa faalaua'itele;
- le faalauiloaina o isi auala e lipotia ai, e pei o auaunaga i totonu o le lotoifale lea e mafai ona lipotia ai se solitulafono ua faatinoina ona o le inoino mo ē ua afaina ai ma isi.

### ***Moliaina i le faamasinoga solitulafono ona o le inoino***

60. Afai e lē fai ma lāgā e loia a leoleo le uuna'iga na faatinoina ai se solitulafono ona o le inoino o se tasi i le taimi a o tolaulau ai le faasalaga, o nisi o auala atonu e mafai ona taulima ai lenei tulaga:

- Tuuina atu fautuaga i loia a le Malo i le faia o se faamasinoga i se solitulafono ona o le inoino, e taitutusa ma le ta'iala ua uma ona tuuina atu i loia a Leoleo.
- Mata'ituina o mataupu tau solitulafono ona o le inoino i totonu o le faamasinoga. E ono fesiligia loia a leoleo ina ia faailoa mai pe o le moliaga faasaga i lē ua molia na mafua mai i se solitulafono ona o le inoino i se tasi. O le mata'itu o lenei vala atonu o le a vave gaoioi ai faamasino ina ia silasila i le uuna'iga o le inoino a o fuafua se faasalaga ma isi taimi talafeagai (e pei o le taimi e filifili ai pe e tatala i tua lē ua molia e faatali ai le valaauga o le faamasinoga).

### ***Faaleleia o faamatalaga e faatatau i le i'uga o faamasinoga tau solitulafono ona o le inoino***

61. Afai e mata'ituina mataupu tau solitulafono ona o le inoino i totonu o le faamasinoga (e pei ona talanoaina i luga), atonu e mafai e faamasinoga ona faailoa mai faamatalaga e faatatau i na mataupu faatasi ma Leoleo. Atonu o le a fesoasoani lea i Leoleo ina ia mata'itu ai poo le ā le tele e laga ai e loia a leoleo le uuna'iga o le inoino a o faalau mai le faasalaga ma le i'uga o moliaga o le solitulafono ona o le inoino.

### ***Faatatauina o le matuiā o le faatinoina o le solitulafono ona o le inoino***

62. Afai e iai ni atugaluga e faatatau i le faatatauina o le vala matuiā o le faatinoga o le solitulafono ona o le inoino, atonu e mafai ona fo'ia e ala i le suia o le faaupuga o lea vala. Mo se faata'ita'iga:
- Afai e iai se atugaluga atonu ua faatatauina le vala matuiā pe afai o le inoino sa na o se mafuaaga mitimiti i le faatinoina o le solitulafono, e mafai ona sui ina ia avea ai le inoino o se vaega tāua o le uuna'iga na faatinoina ai e lē ua molia le solitulafono.

- Afai e iai se atugaluga poo lē fea uiga o loo puipuia e le vala matuiā, atonu e mafai ona suia le vala ina ia faatatau atu ai tau lava o uiga o loo lisiina, nai lo o "uiga masani faaletagata". O se isi auala e filifili mai ai o le sui lea o le lisi o faata'ita'iga o uiga o loo puipuia.
- Afai e iai se faafitauli i le faatatauina o le vala matuiā i le na o le taimi e manatu ai lē ua molia o loo iai i lē ua aafia uiga o loo puipuia, e mafai la ona aveesea lenei vala mana'omia.

### *Toe fuata'iina mo tagata solitulafono ona o le inoino*

63. Afai e iai se faafitauli i le mata'ituina o mana'oga e toe fuata'iina o ē ua molia, atonu e mafai ona faailoa atu i le Toe Fuata'iina soo se vala na mata'ituina i le faamasinoga. Ona faailoa loa lea i le vaega o Toe Fuata'iina moliaga mo solitulafono ona o le inoino.

**Fesili 6: Afai o loo iai ni faafitauli i le auala o loo faagaoi ai le tulafono mo solitulafono ona o le inoino i totonu o Aotearoa Niu Sila, pe e mafai ona taulimaina a o faaauau pea ona tausisia le alafua faaletulafono o loo iai i le taimi nei (fua le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono)? Afai o iai, e faapefea?**

### **ISI ALAFUA FAALETULAFONO MO LE TAULIMAINA O SOLITULAFONO ONA O LE INOINO (MATAUPU 8)**

64. Afai e matou te filifili o loo iai ni faafitauli i le alafua i le matuiā o se faasalaga lea e lē faigofie ona fo'ia, e mafai ona matou fautuaina le suia o le alafua faaletulafono. Matou te fia iloa ni manatu faaalua i isi alafua faaletulafono e lua o loo faaogā e taulima ai solitulafono ona o le inoino i atunuu mamao (lea e mafai ona faatatauina na o ia poo le faatatauina faatasi ma le vala matuiā o se faasalaga):

- solitulafono patino tau solitulafono ona o le inoino (fautuaina e le Royal Commission); ma
- le alafua faaletulafono a Sikotilani lea e fili lua, lea e tuufaatasi ai vaega o faasalaga e fua i vala e matuā matuiā ma moliaga ma'oti i le faatinoina o solitulafono.

## Solitulafono ma'oti ona o le inoino

65. I lalo o lenei faavae faaletulafono, o le uuna'iga na faatinoina ai le solitulafono ona o le inoino o se vaega lea o le solitulafono o loo molia ai le tagata. E tatau ona faamaonia i le taimi o le faamasinoga ua molia lē sa faatinoina le solitulafono (se'i vaganā ua faamaonia moliaga o lē ua molia). Afai ua faamaonia le moliaga o lē ua molia, e tatau ona manino mai i faamaumauga o le faalauina o le faasalaga a le faamasinoga ma soo se lipoti a le ala faasalalau sa faatinoina le solitulafono ona o le inoino, talu ai o le uuna'iga o le inoino o se vaega o le moliaga. O loo faamauina foi le uuna'iga o le inoino i faamaumauga faasolitulafono a lē ua molia.

### *O ā moliaga e tatau ona aofia ai?*

66. O moliaga faasolitulafono ona o le inoino e masani lava e fua i moliaga o loo iai i le taimi nei (e pei o le faaoolima). O nei moliaga o loo iai i le taimi nei e ta'ua o le 'moliaga e fua'. E tutusa le solitulafono ona o le inoino ma le moliaga e fua i moliaga o loo iai se'i vaganā ai le tatau ona iloa atu o le mafuaaga na faatinoina ai e lē ua molia le solitulafono ona o lona inoino. E sili atu ona maualuga le mea e gata mai ai le faasalaga o moliaga faasolitulafono ona o le inoino nai lo o le moliaga e fua i moliaga o loo iai i le taimi nei.
67. E tatau i moliaga ona faama'oti, ina ia manino ai i le lautele poo le ā le amioga e lē faatagaina. E tatau foi i moliaga ta'itasi ona iai a latou lava faasalaga e gata mai ai. Talu ai ona o lenei tulaga, o moliaga faasolitulafono ona o le inoino e na o le itiiti mai le fuainumera o moliaga e fua i moliaga o loo iai ma uiga e puipuia.
68. Afai e matou te fautuaina ni moliaga ma'oti faasolitulafono ona o le inoino, e mana'omia ona matou iloilo ina poo ā moliaga e tatau ona latou talosagaina. O nisi o mea atonu matou te mana'omia ina ia mafaufau iai:
- o le ā le tele na faatinoina ai se moliaga e fua i moliaga o loo iai lea na mafua mai ona o le inoino; ma
  - pe ua lava le maualuga o le mea e gata mai ai faasalaga mo moliaga e fua i moliaga o loo iai ina ia faasalaina ai se tasi mo solitulafono e mafua mai i le inoino i se tasi.

69. Sa fautuaina mai e le Royal Commission le iai o ni moliaga faasolitulafono e mafua mai i le inoino mo amioga ma le tautala i gagana e faatigā, faaoo o se lamatiaga i se tasi ma le loto iai, faamata'u, faaoolima, susunu o meatotino ma le faaoo o lamatiaga i se tasi na fuafuaina. Peita'i, e lē ufiufiina ai e lenei vala solitulafono uma e mafua i le inoino. Mo se faata'ita'iga, i Aotearoa Niu Sila, o le gaoi ma le faaaogāina poo le umia o mea faapāpā o loo avea o ni solitulafono ona o le inoino.

**Fesili 7: Afai ua faia ni moliaga faasolitulafono ma'oti ona o le inoino, o ā moliaga e tatau ona aofia ai? Aiseā?**

*Itu e lelei ma itu e lē lelei*

70. Mo moliaga faasolitulafono ma'oti e mafua mai i le inoino atonu e iai nai itu e lelei ai pe a faatusatusa atu i alafua o tulaga matuiā o faasalaga. Mo se faata'ita'iga, atonu latou te:

- avatu ai se fe'au malosi i le matuiā o le solitulafono ona o le inoino;
- faaleleia le faamaumauina ma le mata'ituina o le solitulafono ona o le inoino;
- o lona uiga o le a tele atu moliaga o le su'esu'eina ma faasalaina o ni solitulafono ona o le inoino;
- suia le vaaiga a tagata e ala i le faalauiloa o le lamatiaga e mafua mai i le solitulafono ona o le inoino;
- ia tonu ai le vaaiga i lē ua molia, talu ai ona e tatau ona faamaonia i le faamasinoga o le inoino i le isi na mafua ai ona faatino le solitulafono pe afai ua mautinoa ma faamaonia le nofosala ai o lē ua molia (se'i vaganā ua ioeina e lē ua molia ona moliaga).

71. O moliaga ma'oti faasolitulafono ona o le inoino e iai foi ona itu e lē lelei ai. Mo se faata'ita'iga:

- E lē o aofia ai solitulafono na faatinoina ona o le inoino. Atonu e manatu nisi e lē tonu lenei tulaga.



- Atonu e umi ai ona faia faamasinoga faasolitulafono, ma atili ai ona lavelave ma taugatā. Ma atonu o le a atili ai ona lē faamaonia moliaga o lē ua molia. E mana'omia ona faamaonia moliaga i le taimi o loo faagasolo le faamasinoga pe na faatinoina le solitulafono ona o le inoino i se tasi, lea atonu o le a aofia ai le tele atu o faamaoniga mai i ē na tagi ma isi molimau.
- Atonu e lē mailoa lelei i nisi o mataupu le uuna'iga na faatinoina ai le solitulafono ona o le inoino. Mo se faata'ita'iga, atonu e faasalaina e faamasino se tagata e fua i moliaga e fua i moliaga o loo iai nai lo o le moliaga solitulafono ona o le inoino talu ai ona e faamaonia ai moliaga a lē ua molia pe a iloilo i lalo o moliaga o loo iai.
- E sili atu ona faaaofia le uuna'iga na faatino ai le solitulafono ona o le inoino nai lo o isi moliaga e fua i vala o tulaga matuiā (e pei o le matuiā o le sauāina poo le tulaga ma'ale'ale foi o lē ua aafia).
- O le faasalaina o ē ua molia i se tulaga e sili atu ona matuiā e fua i uuna'iga na latou faia ai atonu o le a solia ai aiātatau e sa'oloto ai e faaleo manatu ma faalogona. O le su'esu'eina o manatu ma talitonuga o i latou o loo masalomia atonu o le a iai se aafiaga lē lelei i faalogona.
- E ono mafai ona faamalosia lē tatau moliaga faasolitulafono ona o le inoino faasaga i vaega to'alaiti ma vaega e pa'ū maualalo lo latou tulaga ma le tamaoaiga (aemaise lava tagata Māoli, o ē e tele ina aafia i le tulafono, e aofia ai le masalomia o ni ē e molia i le faatino o le solitulafono ona o le inoino).

### Alafua faaletulafono fili lua a Sikotilani

72. I lalo o lenei alafua, o soo se moliaga lava o le a mata'itu ai o ni 'solitulafono matuiā na faatino ona o le inoino'. E tatau i le faamasino ona faailoa mai o le moliaga o se solitulafono matuiā na faatino ona o le inoino pe a tauaao mai le faasalaga ma e tatau ona faamaonia le tulaga matuiā i le faamasinoga (se'i vaganā ua ioeina e lē ua molia ona moliaga). E iloiloina le uuna'iga o le inoino pe a faalau mai le faasalaga o lē ua molia, ae e lē suia ai le maualuga e gata mai ai le faasalaga mo le moliaga. E faaalua mai i le faamaoniga o le moliaga o se solitulafono na faatino ona o le inoino.

73. E pei o le alafua mo moliaga ma'oti, o le alafua faaletulafono filii lua a Sikotilani e faato'a faaaogā i uiga ma'oti o loo puipuia.
74. E taitutusa itu e lelei ai le alafua faaletulafono filii lua a Sikotilani ma itu e lē lelei ai mo moliaga ma'oti. O eseeseega autū e aofia ai:
- e lē faaopoopo le maualuga e gata mai ai le faasalaga mo solitulafono ona o le inoino (o lea atonu e sili atu moliaga ma'oti i le faaalua lea o le tulaga matuiā o le solitulafono ona o le inoino);
  - e ufiufia ai le tele atu o solitulafono e mafua mai i le inoino, talu ai ona e faatatauina i soo se moliaga;
  - e sili atu ona faigofie, talu ai ona e lē tele ni vaevaega o moliaga o solitulafono e mafua mai i le inoino.
75. O se faitioga atonu e lāgā e faatatau i le alafua faaletulafono filii lua a Sikotilani atonu e lē mana'omia ai i faamasino ona faamaonia i le faamasinoga o le mafuaaga na faatino ai le solitulafono ona o le inoino, talu ai e tutusa le maualuga e gata mai ai le faasalaga mo se moliaga matuiā o le inoino ma le isi lea e lē matuiā.

**Fesili 8: Pe e tatau i se isi alafua faaletulafono e ese mai, e pei o le alafua mo moliaga ma'oti faasolitulafono poo le alafua filii lua a Sikotilani, ona amatalia i Aotearoa Niu Sila? Aiseā e tatau pe lē tatau ai?**

**Pe e tatau ona tuu ai pea le alafua lea e fua ai le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono, pe afai e amatalia le alafua fou faaletulafono?**

76. Atonu e mafai ona faaaogā uma alafua faaletulafono mo moliaga ma'oti ma le alafua filii lua a Sikotilani faatasi ma le alafua lea e fua ai le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono. Afai e faaaogā le alafua fou faaletulafono, e matou te fia iloaina pe e tatau foi ona tuu ai pea le alafua lea e fua ai le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono.
77. O aogā o le faaaogāina o se alafua fou faatasi ma le alafua lea e fua ai le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono:
- e faaaauu pea ona faatatau aogā o le alafua faaletulafono mo moliaga ma'oti poo le alafua filii lua a Sikotilani; ma

- o le alafua e fua ai le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono o le a aofia ai solitulafono ona o le inoino lea e lē faaofia e le alafua fou.

78. O le itu autū e lē lelei ai le faaaogāina o se alafua fou, faatasi ma le alafua lea e fua ai le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono, ona o le a atili ai ona lavelave le tulafono. O le a mana'omia ai ni tulafono i le taimi e faatatau ai faasalaga matuiā. Mo se faata'ita'iga, pe o le a faatatauina pe afai e mafai ona faasalaina lē ua molia i se moliaga faasolitulafono ma'oti ona o le inoino ae ua filifilia e lē faatatauina?

**Fesili 9: Afai e faaaogāina le alafua faaletulafono mo moliaga faasolitulafono ma'oti ona o le inoino ma le alafua fili lua a Sikotilani, pe e tatau ona tuu ai pea le alafua e fua le faasalaga i le matuiā na faatino ai le solitulafono?**